

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU FAW VIỆT NAM**

Địa chỉ (Address): **Km26, Quốc lộ 5A, Phường Dị Sử, Thị xã Mỹ Hòa, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam**

Loại phương tiện (Vehicle's type): **Ô tô đầu kéo**

Nhãn hiệu (Trade mark): **FAW**

Mã kiểu loại (Model code): **CA4250P25K15T1E5A80**

Tên thương mại (Commercial name): **---**

Màu xe (Vehicle color): **Trắng**

Số khung (Chassis N^o): **LFWSRXSJ6NLE20159**

Số động cơ (Engine N^o): **WP105H430E507622F012141**

Nước sản xuất (Production country): **CHINA**

Năm sản xuất (Production year): **2022**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **106081660420 / 16/02/2024**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **000499/24OT-069/047**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **28/02/2024 / Tỉnh Hưng Yên**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **000499/24OT**

Số của các báo cáo kết quả thử nghiệm (The results of Testing report N^o): **0908 NK/BCTN-TO/23, 1587/NETC-E/23/C**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN

(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	9370	kg
Tải trọng trên mâm kéo theo TK/cho phép TGGT (Designed/Authorized fifth wheel loading):	15500/14500	kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):	25000/24000	kg
Khối lượng kéo theo TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. towed mass: Designed/Authorized):	40000/38500	kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn):	2(2 người)	người
(Passenger capacity including driver: Total (seating+standing+lying+wheelchair))		mm
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	6920 x 2500 x 3930	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):	6 x 4	mm
Khoảng cách trục (Wheel space):	3300 + 1350	mm
Vết bánh xe trước (Front track):	2020	
Vết bánh xe sau (Rear track):	1830	
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	WP10.5H430E50, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Thể tích làm việc (Displacement):	10520	cm ³
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm):	316/1900	kW/rpm
Lốp xe (Tyres):	- Trục 1 (Axle 1 st): 2 Lốp; 12R22.5 - Trục 2 (Axle 2 nd): 4 Lốp; 12R22.5 - Trục 3 (Axle 3 rd): 4 Lốp; 12R22.5	

Thiết bị đặc trưng (Special equipment): **Mâm kéo có khóa hãm nhãn hiệu JOST/FW50-2(JSK35DVS-22)**

Ô tô đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 03/2018/TT-BGTVT ngày 10 tháng 01 năm 2018 và Thông tư số 05/2020/TT-BGTVT ngày 26 tháng 02 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 03/2018/TT-BGTVT to be issued on 10.01.2018 and Circular N^o 05/2020/TT-BGTVT to be issued on 26.02.2020 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 04 tháng 03 năm 2024

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

**KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

Hoàng Quân